

محكمة الدعاوى العامة

أوهايو ،

مقاطعة

رقم القضية

القاضي

أمر حماية

وفقاً للمادة (3)(F) 3113.31(R.C.) ، هذا الأمر مفهرس في

أوهايو

ولاية

هيئة إنفاذ القانون المسجل بها

()

جلسة كاملة لأمر حماية مدني للمطاردة

المادة (R.C. 2903.214)

جلسة كاملة لأمر حماية مدني لجريمة ذات طابع جنسي

المادة (R.C. 2903.214)

رقم الهاتف

الأشخاص الذين يحميهم هذا الأمر:

الملتمس:

الملتمس: _____
 أسرة المدعي أو أفراد أهل البيت: _____
 (تاريخ ميلاد) _____
 استمارات إضافية مرفقة

ت.م: _____
 ت.م: _____
 ت.م: _____
 ت.م: _____

الإسم _____
 إسم الأب _____
 إسم العائلة _____

ضد:

وسائل تعريف المستجيب

المستجيب:

الجنس	العرق	الطول	الوزن
العيان	الشعر	تاريخ الميلاد	
رقم رخصة القيادة	تاريخ إنتهاء الصلاحية	الولاية	

الإسم _____
 إسم الأب _____
 إسم العائلة _____

صلة القرابة للملتمس:

العنوان الذي يمكن إيجاد المستجيب عليه:

السّمات المميّزة:

تحذير للهيئات القانونية: المستجيب لديه حرية الوصول إلى الأسلحة – تقدّم بحذر.

قانون العنف ضد المرأة، قانون الولايات المتحدة رقم 18 / 2265، الإفصاح الفدرالي الكامل: تسجيل هذا الأمر غير مطلوب لتنفيذه.

وبناءً عليه وجدت المحكمة:

أن لديها السلطة القضائية على الأطراف وموضوع القضية، وأنّ المستجيب سيُعطي إشعاراً وفرصة معقولة لسماع أقواله خلال الفترة المطلوبة حسب قانون أوهايو. أحكام إضافية لهذا الأمر مدونة أدناه.

وبناءً عليه حكمت المحكمة:

أن يُمنع المستجيب المذكور اسمه أعلاه من ارتكاب أعمال إيذاء أو تهديدات ضدّ الملتمس والأشخاص الآخرين المذكورين في أمر الحماية هذا. شروط إضافية لهذا الأمر مدونة أدناه.

يستمرّ سريان مفعول أحكام هذا الأمر حتى تاريخ _____ / _____ / _____ (تاريخ معين – 5 سنوات كحد أقصى)

تحذير للمستجيب: أنظر صفحة التحذير المرفقة أمام هذا الأمر.

عُرضت هذه القضية أمام المحكمة في جلسة بتاريخ / / بخصيص أمر حماية مدني للمطاردة من طرف واحد أو أمر حماية مدني ذات طابع جنسي من طرف واحد وهو مقدم بتاريخ / / ، وفقا للمادة R.C. 2903.214. وقد حضر الأشخاص التالون:

توصلت المحكمة إلى الحقائق والنتائج التالية:

رأت المحكمة برجاحة الأدلة أن (1) المستجيب تورط عن علم في نمط سلوكي جعل الملتمس يعتقد أن المستجيب سيحدث ضررا جسمانيا أو قد أحدث اضطرابا نفسيا؛ وأن (2) الأوامر التالية متكافئة، وعادلة، و ضرورية لحماية الأشخاص المذكورين في هذا الأمر من جرائم المطاردة .

رأت المحكمة برجاحة الأدلة أن (1) الملتمس، أسرة الملتمس، أو أفراد أهل البيت في خطر أو كانوا ضحايا لجرائم ذات طابع جنسي ارتكبها المستجيب كما هو مُعرّف في المادة R.C. 2950.01 ؛ و (2) أن الأوامر التالية متكافئة، وعادلة، و ضرورية لحماية الأشخاص المذكورين في هذا الأمر من الجرائم ذات الطابع الجنسي.

رأت المحكمة بالدليل الجلي والمقنع أن (1) الملتمس أو أسرته أو أفراد أهل بيته اعتقدوا بصورة معقولة أن سلوك المستجيب قبل تقديم الالتماس عرض صحة، مصلحة، أو سلامة الملتمس أو أسرته، أو أفراد أهل بيته للخطر؛ (2) أن المستجيب يمثل خطرا دائما للملتمس أو لأسرة الملتمس أو لأفراد أهل بيته؛ (3) وأن الأوامر التالية منصفة، وعادلة، و ضرورية لحماية الأشخاص المذكورين في هذا الأمر من الخطر المستمر علي الملتمس وأسرته وأفراد أهل بيته.

لن يقوم المستجيب بإيذاء، إضرار، محاولة إضرار، تهديد، تعقب، مطاردة، مضايقة، فرض علاقات جنسية على، أو ارتكاب جرائم ذات طبيعة جنسية ضد الأشخاص المحيين المذكورين في هذا الأمر. [NCIC 01, 02]

كما تُطبق كافة الأحكام الموضوع أمامها علامة على المستجيب

1 لن يدخل المستجيب أو يتدخل في محل الإقامة، المدرسة، العمل، محل العمل، مراكز الحضانة، أو مقدمي رعاية الطفل للأشخاص المحيين المذكورين في هذا الأمر، بما في ذلك المباني، الأراضي، وأماكن الوقوف في تلك المواقع. لا يجوز للمستجيب انتهاك هذا الأمر حتى مع استئذان الشخص المحمي. [NCIC 04]

2. لن يتدخل المستجيب عليه في حق هذا الفرد في شغل محل الإقامة بما في ذلك، ولا يقتصر ذلك على إلغاء الخدمات أو التأمين أو قطع خدمة الهاتف، توصيل البريد، أو توصيل أية مستندات أو أشياء أخرى. [NCIC 03]

FORM 10.03-F: CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER FULL HEARING

Arabic – translated May 2015

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio

The English version of this form and other information is available at:

http://www.supremecourtofohio.gov/JCS/DomesticViolence/protection_forms/stalkingForms/default.asp. This project was supported by Grant No. 2013-WF-WA1-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31, 2015
Discard all
previous
versions of
this form

3. يقوم المستجيب بتسليم كافة المفاتيح وفتاحات أبواب الكراج لمحل الإقامة التالي:

في أقرب فرصة ممكنة بعد إبلاغ هذا الأمر إلى الهيئة القانونية التي تُبلغ المستجيب بهذا الأمر كما يلي:

4. **يبتعد المستجيب عن الملتمس** وعن كافة الأشخاص المحميين المذكورين في هذا الأمر، ولن يتواجد داخل مسافة 500 قدم أو (مسافة) من أي أشخاص محميين أينما وجدوا، أو أي مكان يعلم المستجيب أو يجب أن يعلم باحتمال تواجد الأشخاص المحميين فيه، **حتى في حالة سماح الشخص المحمي**. إذا تصادف وجود المستجيب مع الأشخاص المحميين في أي مكان عام أو خاص، على المستجيب أن يغادر المكان فوراً. هذا الأمر يتضمن المواجهات على الطرق العامة والخاصة، الطرق السريعة، والطرق الفرعية. [NCIC 04]

5. **لن يقوم المستجيب بإزالة، إتلاف، إخفاء، أو التخلص من أية ملكية أو حيوانات أليفة في حيازة أو مملوكة للأشخاص المحميين المذكورين في هذا الأمر.**

6. **لن يبادر المستجيب بالاتصال أو يتصل بالأشخاص المحميين المذكورين في هذا الأمر أو بأماكن إقامتهم، بتجارهم، أماكن عملهم، مدارسهم، دور الحضانة، مقدمي رعاية الأطفال. الاتصال يتضمن، ولا يقتصر على خط الهاتف الأرضي، اللاسلكي، المحمول أو الرقمي؛ الرسائل النصية الفورية؛ الفاكس؛ البريد الإلكتروني؛ الرسائل الصوتية، خدمة التوصيل؛ وسائل التواصل الاجتماعي؛ المدونات؛ الكتابات؛ الاتصالات الإلكترونية بأية وسيلة أخرى مباشرة أو من خلال شخص آخر. لا يجوز للمستجيب انتهاك هذا الأمر حتى في حالة سماح الشخص المحمي.** [NCIC 05]

7. **لن يُسبب المستجيب أو يُشجع أي شخص على أن يقوم بأي فعل يحظره هذا الأمر.**

8. **لن يحتفظ المستجيب، أو يستخدم، يحمل، أو يحصل على أي سلاح قاتل في أي وقت أثناء سريان مفعول هذا الأمر ما لم يُستثنى المستجيب بسبب الاستعمال الرسمي بمقتضى قانون الولايات المتحدة 18 / 925 (أ)(1). [NCIC 07].**

يقوم المستجيب بتسليم كافة رخص الأسلحة القاتلة والأسلحة المحمولة المخفأة التي في حيازته إلى هيئة إنفاذ القانون التي تقوم بخدمة إبلاغه بهذا الأمر كما يلي:

يُسمح لأي هيئة قانونية بأن تصدر الأسلحة القاتلة وفقاً لهذه الفقرة وأن تضعها في الحجز الوقائي إلى أن يصدر أمر محكمة آخر. [NCIC 07]

عند انتهاء هذا الأمر، يتم التخلص من أية أسلحة قاتلة، بما في ذلك الأسلحة النارية والذخيرة المحتفظ بها في الحجز الوقائي من قبل هيئة إنفاذ القانون ووفقاً لهذا الأمر، على أنها ملكية لم يطالب بها أحد حسب المادة R.C.2981.12 ما لم يقدم المستجيب طلباً إلى هذه المحكمة لاستعادتها في غضون 30 يوماً قبل انتهاء هذا الأمر.

9. **وعلاوة على ذلك أمرت المحكمة بما يلي: [NCIC 08]**

10. يُكْمَل المستجيب البرنامج الاستشاري التالي:

يقوم المستجيب بالاتصال بهذا البرنامج خلال مدة _____ يوماً بعد أستلام هذا الأمر ويرتّب فوراً لموعد أولى. مطلوب من البرنامج الاستشاري أن يمدّ المحكمة بمذكرة كتابية عند حضور المستجيب الجلسة الأولى، وإذا فشل المستجيب في الحضور أو إنجاز المهمة، أو عندما يُكْمَل المستجيب البرنامج. مطلوب من المستجيب أن يوقع على كافة التنازلات الضرورية ليمسح للمحكمة بالحصول على معلومات من برنامج الاستشارات.

11. المستجيب مأمور بالتمثل أمام القاضي أو المسؤول القضائي في _____ ساعة / _____ صباحاً / _____ مساءً لمراجعة امتثال المستجيب لأمر الاستشارات هذا. تحذير للمستجيب: إذا فشلت في حضور برنامج الاستشارات قد يُحكّم عليك بازدياد المحكمة. إذا فشلت في حضور هذه الجلسة، قد تصدر المحكمة أمراً بالقبض عليك.

11. لن يستعمل المستجيب أو يحتفظ بالمشروبات الكحولية أو المخدرات غير المشروعة.

12. يخضع المستجيب للمراقبة الإلكترونية. يؤمر المستجيب بالتوجه إلى الموقع التالي:

لوضع جهاز تحديد المواقع بهدف المراقبة الإلكترونية لفترة سريان هذا الأمر أو حتى تاريخ / / ، أيهما ينتهي سريان مفعوله أولاً. كما تفرض المحكمة الشروط والأحكام التالية:

13. وعلاوة على ذلك تأمر المحكمة بأن يقوم كاتب المحكمة بإرسال نسخة من الالتماس وهذا الأمر إلى المستجيب كما هو مطلوب وفقاً للمادة CIV.R.65.1. يقوم كاتب المحكمة أيضاً بإعطاء نسخاً مصدقة من الالتماس وهذا الأمر للملتمس عند الطلب. هذا الأمر صادر بدون كفالة. لن يتحمّل الملتمس مصاريف أو رسوم عن تقديم الالتماس، إصدار، تسجيل، تعديل، تنفيذ، إلغاء، سحب، أو إبلاغ أمر الحماية.

14. تظل أحكام هذا الأمر بكامل صلاحيتها وفعاليتها لفترة خمس سنوات من الإصدار أو حتى تاريخ / / إلى أن يتم إبلاغ المستجيب بهذا الأمر طبقاً للمادة (3)(C) CIV.R. 65.1، تظل شروط وأحكام أمر الحماية المدني من طرف واحد سارية المفعول.

15. إذا تم إحالة الجلسة الكاملة إلى مسؤول قضائي، تكون المحكمة قد راجعت قرار المسؤول القضائي بمنح هذا الأمر وترى أنه لا يوجد خطأ قانوني أو أي خلل ظاهر على هيئة الأمر. ومن ثم تعتمد المحكمة قرار المسؤول القضائي بمنح هذا الأمر.

تمّ الأمر بذلك.

القاضي

المسؤول القضائي

FORM 10.03-F: CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER FULL HEARING

Arabic – translated May 2015

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio

The English version of this form and other information is available at:

http://www.supremecourtohio.gov/JCS/DomesticViolence/protection_forms/stalkingForms/default.asp. This project was supported by Grant No. 2013-WF-VA1-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31, 2015
Discard all
previous
versions of
this form

إخطار للمستجيب

ليس بإمكان الأشخاص الذين يحميهم هذا الأمر أن يمنحوك الإذن القانوني لتغيير أو تنتهك هذا الأمر. إذا انتهكت أحد أحكام هذا الأمر حتى عند الحصول على إذن من الشخص المحمي، فقد يتم القبض عليك. المحكمة فقط هي التي تستطيع أن تغيّر هذا الأمر. أنت تتصرف على مسؤوليتك الخاصة إذا تجاهلت هذا الإنذار.

إلى كاتب المحكمة

يتم إرسال نسخ من هذا الأمر إلى:

الملتمس
 المستجيب
 قسم الشرطة حيث يقيم الملتمس:

قسم الشرطة حيث يعمل الملتمس:

مكتب الشريف:

طرف آخر:

إشعار بالأمر النهائي الذي يجوز استئنافه

تم إبلاغ نسخ من هذا الأمر، وهو أمر نهائي قابل للاستئناف، إلى الأطراف الموضحة وفقاً للمادة CIV.R65.1(C) في

_____ / _____

بيد:

كاتب المحكمة

تنازل

أنا، _____، أدرك أنّ لديّ الحق في جلسة استماع كاملة بخصوص أمر حماية مدني للمطاردة أو أمر حماية مدني لجريمة ذات طابع جنسي، وأقرّ بكل واحدة مما يلي:

1. أنتازل عن حقي في عقد جلسة كاملة بخصوص أمر الحماية هذا؛
2. أنتازل عن حقي في استجواب الشهود ومراجعة الأدلة المقدمة في دعم أمر حماية هذا؛
3. أنتازل عن حقي في تقديم الشهود والأدلة من جانبي؛
4. أنتازل عن حقي في مطالبة المحكمة بإثبات حقائق معينة بخصوص إصدار أمر الحماية هذا.

أنا أدرك أنه بناءً على التنازلات المدرجة أعلاه، سيتم تسجيل أمر الحماية ضديّ.

التاريخ

المستجيب

FORM 10.03-F: CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER FULL HEARING

Arabic – translated May 2015

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio

The English version of this form and other information is available at:

http://www.supremecourtofohio.gov/JCS/DomesticViolence/protection_forms/stalkingForms/default.asp. This project was supported by Grant No. 2013-WF-VA1-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31, 2015
Discard all
previous
versions of
this form